

CONTENTS | SOMMAIRE | INHALT

INTRODUCTION INTRODUCTION EINFÜHRUNG

- 07 Exploration to challenge common assumptions**
Une exploration pour défier les idées reçues
Forschung, um herkömmliche Ideen zu hinterfragen
- 24 The decisive milestones**
Les étapes décisives
Die wichtigsten Etappen
- 26 High-flying achievement**
Une performance de haut vol
Eine unübertroffene Leistung
- 28 Airborne laboratory**
Un laboratoire volant
Ein fliegendes Labor
- 30 Mission accomplished**
Mission accomplie
Mission erfüllt

AROUND THE WORLD AUTOUR DU MONDE RUND UM DIE WELT

- 33 40,000 kilometers to deliver a message**
40 000 kilomètres pour délivrer un message
40 000 Kilometer, um eine Botschaft zu verbreiten
- 37 Abu Dhabi > Muscat
43 Muscat > Ahmedabad
50 Ahmedabad > Varanasi
54 Varanasi > Mandalay
60 Mandalay > Chongqing
65 Chongqing > Nanjing
72 Nanjing > Nagoya
77 Nagoya > Hawaii
88 Stay in Hawaii
94 Hawaii > San Francisco
107 San Francisco > Phoenix
112 Phoenix > Tulsa
119 Tulsa > Dayton
122 Dayton > Lehigh Valley
127 Lehigh Valley > New York
134 New York > Seville
142 Seville > Cairo
150 Cairo > Abu Dhabi

TEAM ÉQUIPE TEAM

- 161 Enthusiasts, to achieve the impossible**
Des passionnés pour réaliser l'impossible
Enthusiasten, um das Unmögliche zu erreichen
- 162 A strategic team**
Une équipe stratégique
Ein strategisches Team
- 164 A team in action**
Une équipe en action
Ein Team in Aktion
- 166 Backstage**
En coulisse
Hinter den Kulissen

CONCLUSION CONCLUSION SCHLUSSFOLGERUNG

- 169 An infinite number of solutions to change the world**
Un nombre infini de solutions pour changer le monde
Unendlich viele Lösungen, um die Welt zu verändern
- 182 Translation**
Traduction
Übersetzung
- 185 Foundation**
Fondation
Stiftung
- 186 Partners**
Partenaires
Partner